Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 44 (1926)

Heft: 39

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 17. Februar
1926

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 17 février
1926

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIVme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen
Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments
Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi
Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 39

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre fr. 6.30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 39

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica et di commercio. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Mitteilungen — Communications

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.) (V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugehen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugehen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leur droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de prenve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C. C. S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (478³)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft F. Simon & Co., Handel in Seiden- und Textilwaren en gros, Export und Import, Gotthardstrasse 21, in Zürich 2 (unbeschr. haftend. Gesellschafter Franz Simon, geb. 1883, Kaufmann, von Zürich, wohnhaft Krönleinstrasse 31, in Zürich 7.
Datum der Konkurseröffnung: 27. Januar 1926.
Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.
Eingabefrist: Bis 9. März 1926.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (165¹/6¹)

Gemeinschuldner: Giudici, Amedeo, Kunststeinfabrikant, von Florenz (Italien), wohnhaft Birchstrasse 72, in Zürich 6.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Januar 1926.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 22. Januar 1926, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone», in Unterstrass-Zürich.
Eingabefrist: Bis 20. Februar 1926.
Grundeigentum des Kridaren: Werkplatz Kataster Nr. 1974 an der Wehntaler- und Birchstrasse in Zürich 6.

Gemeinschuldnerin: Möbel-Industrie A.-G. in Liq., Stampfenbachplatz 4, in Zürich 6.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Januar 1926.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 25. Januar 1926, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone», in Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 1.
Eingabefrist: Bis 20. Februar 1926.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (463)

Gemeinschuldner: Hänni, Robert, Schreibmaschinen, Laupenstrasse Nr. 2, in Bern.
Datum der Konkurseröffnung: 2. Februar 1926.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 9. März 1926.

Kt. Luzern *Konkursamt Rothenburg in. Eschenbach* (464)

Gemeinschuldner: Schwyzer, Friedrich, Velos, Gerliswil, Emmen.
Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 9. Februar 1926.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 24. Februar 1926, nachmittags 3½ Uhr, im Gasthaus zum Löwen in Eschenbach.
Eingabefrist: Bis und mit dem 22. März 1926.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle* (493/4)

Failli: Charrière-Buchs, Xavier, feu Pierre, Bulle.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 février 1926.
Première assemblée des créanciers: 25 février 1926, à 11 heures du matin, à la salle d'attente du tribunal, Château de Bulle.
Délai pour les productions: 17 mars 1926.

Failli: Staub, Otto, fils de Jean, peintre, à Bulle.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 février 1926.
Première assemblée des créanciers: 25 février 1926, à 11½ heures du matin, à la salle d'attente du tribunal, Château de Bulle.
Délai pour les productions: 17 mars 1926.

Kt. Freiburg *Konkursamt des Sensebezirks in Tafers* (495)

Gemeinschuldner: Wolhauser, Joseph, Spezereihandlung, Heitenried.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Januar 1926. (Das Einstellungsverfahren ist widerrufen worden.)
Erste Gläubigerversammlung: 3. März 1926, um 10 Uhr vormittags, im Gerichtssaale zu Tafers.
Eingabefrist: Bis 22. März 1926.

Ct. de Vaud *Office des faillites du district de Lausanne* (479)

Faillie: Société immobilière de Ben-Posta S. A., Lausanne.
Date du prononcé: 9 février 1926.
Première assemblée des créanciers: Lundi 1er mars 1926, à 15½ heures, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 17 mars 1926.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Wetzikon* (465)

Gemeinschuldner: Deloff & Bechdolf, Maschinenfabrik Hinwil-Zürich.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (480/81)

Gemeinschuldner: Ehrbar-Meier, Alfred, Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Gemeinschuldner: Roseuthal (-Dukas), Leon, Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Schlieren* (377¹)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft W. Hess & Cie., Fabrikation chemisch-technischer Produkte, Schönenwerd-Dietikon.
Datum der Konkurseröffnung: 19. Januar 1926.
Datum der Einstellungsverfügung: 2. Februar 1926.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. Februar 1926 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert der gleichen Frist einen Barvorschuss von Fr. 600 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (482)

Gemeinschuldner: Enderlin, Hermann Albert, unbeschränkt haftender Gesellschafter der konkursiten Firma Enderlin & Cie. Zürich, dato wohnhaft Unionstrasse 16, in Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Januar 1926.
Datum der Einstellungsverfügung: 12. Februar 1926.
Einspruchsfrist: 27. Februar 1926.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (466)

Gemeinschuldner: **Boller, Jakob**, Kaufmann, von Egg, wohnhaft in Zürich 1, Zähringerstrasse 11.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Februar 1926.

Datum der Einstellungsverfügung: 10. Februar 1926.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Februar 1926 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert der gleichen Frist einen Barvorschuss von Fr. 600 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (467)

Gemeinschuldnerin: **Rupprecht** geb. **Müller, Ella**, Johann Friedrichs güterrechtlich getrennte Ehefrau, von Laufen, Inhaberin der Firma «Ella Rupprecht-Müller», Handel mit Oel und Fett, Rennweg, in Biel-Mett.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Januar 1926.

Depositionsfrist: 27. Februar 1926.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (468)

Failli: **Bilat, Henri-Célestin-Clarisse**, fils de Justin, né le 15 juillet 1856, à Muriaux, originaire du dit lieu, horlogerie, domicilié à la Chaux-de-Fonds, Rue du Doubs n° 135.

Date du jugement de faillite: 8 février 1926.

Date de l'ordonnance prononçant la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 L. P.): 11 février 1926.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 février 1926 inclusivement, la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, la faillite sera clôturée.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (483)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft **Enderlin & Co.**, Radiotechnik, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 89.

Datum der Schlussverfügung: 15. Februar 1926.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (469)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft **Gebrüder Liechti**, Uhrenfabrikationsgeschäft, in Biel-Madretsch.

Datum des Schlusses: 5. Februar 1926.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (470)

Failli: **Gentil, Edmond**, fils d'Edmond, né le 30 avril 1890, originaire de la Sagne, vente et fabrication d'horlogerie et articles similaires, Rue Alexis-Marie Piaget 72, à la Chaux-de-Fonds.

Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 11 février 1926.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (171²/²³)

Automobil- und Aktien-Versteigerung.

Im Konkurse des **Lang, Nathan-Alfred**, Kaufmann, von Belfort, wohnhaft gewesen in Zürich 2, date Fasanstrasse 69, in Berlin-Charlottenburg, wird Dienstag, den 23. Februar 1926, 14 Uhr, im Restaurant «Belvoirpark», Seestrasse 125, in Enge-Zürich 2, gegen Barzahlung öffentlich versteigert: 1 Automobil, Marke «Rolls-Royce», grün gestrichen, Motor Nr. E 2477 A, Chassis Nr. 2055, 6 plätzig, mit elektrischem Licht und Anlasser ohne Batterie, ca. 30 St. P. S., 6 Cylinder, Torpedo, mit 2 Reserverädern, ferner: Aktienguthaben per Fr. 49.000 bei der Wollmanufaktur A.-G., Sonnenquai 3, Zürich 1.

Liegenschafts-Gant.

Im Konkurse betr. **Rietmann, Fritz**, geb. 1889, von Frauenfeld, Delikatessen und Kolonialwaren, Eisenbahnstrasse 18, in Enge-Zürich 2, gelangt Freitag, den 19. März 1926, 14 Uhr, im Restaurant «Alpenhof», Ecke Eisenbahn-/Gotthardstrasse, in Enge-Zürich 2, auf öffentliche Steigerung:

Ein Wohnhaus an der Bodmer- und Eisenbahnstrasse 18, in Enge-Zürich 2, unter Nr. 847 für Fr. 81,900 assekuriert, mit 2 Aren 51,6 m² Gebäudegrundfläche und Vorplatz, Kat.-Nr. 287, dem unausgeschiedenen fünfzehnten Teil an 4 Aren 59,9 m² gemeinsamem Hofraum an der Bodmer- und Gotthardstrasse in Enge-Zürich 2, Kat.-Nr. 285.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 9. März 1926 an hierorts zur Einsicht auf.

Es findet nur eine Steigerung statt.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto niminati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.

I creditori sono invitati ad insinuare i oro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

E indetta un' adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

Ct. de Berne *District de Courtelary* (473)

Débiteur: **Nussbaumer, Ernest-Henri**, gérant, à St-Imier.

Date du jugement acordant le sursis: 10 février 1926.

Commissaire au sursis: Me Nicolas Frepp, avocat, à St-Imier.

Délai pour les productions: 8 mars 1926 sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: 31 mars 1926 au bureau du commissaire dès les 15 heures.

Dépôt des pièces: Dès le 21 mars au bureau du commissaire.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Liestal* (474)

Schuldner: **Dalcher, Karl**, Kolonialwaren und Teo en gros, in Pratteln.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Obergerichts des Kantons Baselland in Liestal: 12. Februar 1926.

Sachwalter: Adolf Seiler, Betreibungsbeamter, in Liestal.

Eingabefrist: Bis 9. März 1926 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 30. März 1926, vormittags 10 Uhr, im Sitzungszimmer des Amtsgebäudes (Amtshausgasse 7, I. Stock), in Liestal.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 20. März 1926 an beim Betreibungsamt Liestal.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (484)

Schuldner: **Wirz, Adolf**, Kaufmann, in Aarau.

Datum der Bewilligung der Stundung: 10. Februar 1926.

Sachwalter: J. Lüscher, Notar, in Aarau.

Eingabefrist: Bis und mit 10. März 1926 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 23. März 1926, nachmittags 2 Uhr, im Bezirksgerichtssaal in Aarau.

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

Ct. del Ticino *Pretura di Bellinzona* (475)

La Pretura di Bellinzona, con decreto 12 febbraio 1926, ha concesso al **Andreazzi, Giacomo**, avvocato, in Bellinzona, una moratoria di mesi due in vista di concordato. Quale commissario del concordato venne designato l'Ufficiale E. F. Leone Buzzi in Bellinzona.

Ct. de Vaud *District de Lausanne* (485)

Débiteur: **Beck, Luc**, droguerie et herboristerie, Rue Pépinet 1, à Lausanne.

Date du jugement accordant le sursis concordataire par le président du tribunal civil du district de Lausanne: 9 février 1926.

Commissaire au sursis: E. Cavin, préposé aux faillites, Lausanne.

Délai pour les productions: 20 jours échéant le 9 mars 1926.

Assemblée des créanciers: Lundi 29 mars 1926, à 14½ heures, à l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 19 mars 1926.

Ct. de Genève *District de Genève* (486/7)

Débiteurs: **Sauty, Pazziani et Cie**, «Astra Films», société en commandite, Rue du Léman 7, Genève-Ville.

Date du jugement accordant le sursis: 13 février 1926.

Commissaire au sursis concordataire: Le directeur de l'office des faillites.

Expiration du délai de production: 9 mars 1926.

Assemblée des créanciers: Mardi 30 mars 1926, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 20 mars 1926.

Débiteur: **Vermot, John**, accessoires d'automobiles, Rue de l'Arquebuse 22, à Plainpalais-Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 11 février 1926.

Commissaire au sursis concordataire: Le directeur de l'office des faillites.

Expiration du délai de production: 9 mars 1926.

Assemblée des créanciers: Mercredi 31 mars 1926, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 21 mars 1926.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (488)

Schuldnerin: Firma **C. Jenter & Cie.**, Kommanditgesellschaft, Katharinenweg 3, in Zürich 2.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 10. März 1926, nachmittags 4 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140.

Kt. Bern *Richteramt II von Bern* (476)

Schuldner: **Blaser-Wipf, Johann**, Möbelhandlung, Bern.

Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 25. Februar 1926, nachmittags 2¼ Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause Bern.

Ct. de Fribourg *Président du tribunal de la Sarine, à Fribourg* (477)

Débiteur: **Frachebourd, Calybite**, vins et liqueurs, à Fribourg.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi 23 février 1926, à 10 heures, salle du tribunal, Maison judiciaire, à Fribourg.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (489)

Débiteur: **Jeanneret, Emile**, négociant en bonneterie, Rue Rousseau n° 3.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 24 février 1926, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour, 1er étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Bern *Richteramt Thun* (490)

Nachlassschuldner: **Ogi, Fritz**, Buchhalter, in Thun.

Datum der Bestätigung: 3. Februar 1926. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt* (491)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 13. Februar 1926 den von der Firma **Karl Geissler A.-G.**, Eisengrosshandlung, in Basel, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.

Die Auszahlung der Nachlassdividende besorgt Dr. O. Scheidegger, Advokat, in Basel.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Bezirksgerichtskanzlei Appenzell A.-Rh. in Trogen* (492)

Das Bezirksgericht Mittelland hat in seiner Sitzung vom 4. Februar 1926 dem Gesuche der Firma **J. Signer & Sohn**, Plattstichweberei, Bühler, um Genehmigung des mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung gemäss Art. 305 und 306 Sch. K. G. entsprochen.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1926. 13. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **C. Bernasconi A. G., Terrazzo-Kunststeinwerke und Bauunternehmung Bern,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1923, Seite 1686 und dortige Verweisung), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Februar 1926 die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 75,000 um Fr. 40,000, durch Ausgabe von 80 Inhaberaktien zu je Fr. 500, beschlossen. Gleichzeitig wurde die Durchführung dieses Beschlusses und die Volleinzahlung der Kapitalerhöhung festgestellt. Das einbezahlte Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 115,000, eingeteilt in 230 auf den Inhaber lautende Aktien von nom. je Fr. 500. Die Statuten sind dementsprechend revidiert worden. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Frutigen

Holzbearbeitungsmaschinen. — 15. Februar. Die von der Firma **S. Müller-Schneider,** in Frutigen, dem Arnold Schneider, von und in Suhr, erteilte Prokura (S. H. A. B. Nr. 207 vom 12. August 1920, Seite 1550), ist erloschen.

Tuch- und Schuhhandlung. — 15. Februar. Die Firma **Berchtold Germann-Thönen,** Tuch- und Schuhhandlung, in Frutigen (S. H. A. B. Nr. 38 vom 8. Februar 1921, Seite 294), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Tuch- und Schuhhandluug. — 15. Februar. Inhaber der Firma **Gottlieb Thönen,** in Frutigen, ist Gottlieb Thönen, Gottliebs sel., von und in Frutigen. Tuch- und Schuhhandlung.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

8. Februar. Die **Genossenschaft der Schreinermeister und Möbelfabrikanten des Amtsbezirks Signau,** mit Sitz in Langnau (S. H. A. B. Nr. 44 vom 22. Februar 1908, Seite 294/5), hat sich infolge Beschlusses der Generalversammlung vom 11. Februar 1923 aufgelöst und sich gleichzeitig als Verein im Sinne der Art. 60 u. ff. Z. G. B. konstituiert, welcher ohne Eintragung ins Handelsregister weiter existiert und Aktiven und Passiven der aufgelösten Genossenschaft übernommen hat. Die Genossenschaft wird demgemäss im Handelsregister gelöscht, da ihre Liquidation durchgeführt ist.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Boîtes argent et galonné. — 15 février. La procuration conférée par la maison **Arthur Miserez,** fabrication de boîtes argent et galonné, à Saignelégier (F. o. s. du c. nº 101 du 4 mai 1925, page 767), à Dame Christine Miserez, est radiée.

Bureau Thun

Buchbinderei und Einrahmungsgeschäft. — 15. Februar. Inhaber der Firma **Hans Baumgartner,** in Thun, ist Hans Baumgartner, von Kirchlindach und Thun, in Thun. Buchbinderei und Einrahmungsgeschäft. Bälliz 22.

Bureau Trachselwald

13. Februar. Die Aktiengesellschaft **Hafermühle Lützelflüh A. G.,** mit Sitz in Lützelflüh (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1922, Seite 52), hat in ihrer Generalversammlung vom 14. August 1920 den Verwaltungsrat neu bestellt und in denselben gewählt ausser dem bisher einzigen Mitglied Fritz Bichsel: Albert Bichsel, von Sumiswald, Direktor, in Goldbach, Gemeinde Hasle; Dr. Karl Tanner, Ing. agr., von Höllstein (Baselland), in Bern, und Karl Keser, Ing. forest., von Schupfart (Aargau), in Bern. In der Verwaltungsratssitzung vom 9. Januar 1926 sodann ist dem Verwaltungsrat Karl Keser die Zeichnungsberechtigung erteilt worden. Es zeichnen nunmehr: Fritz Bichsel, Albert Bichsel und Karl Keser unter sich kollektiv zu zweien oder Eugen Spuhler, II. Direktor, und Gottfried Arm, Prokurist, mit je einem der drei Obgenannten.

Bureau Wangen a. A.

Fabrikation von Bürsten, Bürstenhölzern, Fiber und Seilerwaren. — 15. Februar. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **A. Jean Pfister & Cie. A. G. (A. Jean Pfister & Cie S. A.),** Fabrikation und Vertrieb von Bürsten, Bürstenhölzer, Fiber und Seilerwaren und anderer damit verwandter Artikel, mit Sitz in Wangen a. A. (S. H. A. B. Nr. 1 vom 5. Januar 1925 und dortige Verweisungen), ist infolge Demission ausgeschieden; Fritz Berchtold, von Vechigen, Gemeindepräsident und Bierdepothalter, in Wangen a. A., bisheriger Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Einzelzeichnung. An dessen Stelle wurde gewählt Jakob Wenk, von Wildhaus (St. Gallen), Direktor, in Oberburg; derselbe ist zur Einzelzeichnung ermächtigt. Die von der Firma an Gottlieb Schmid erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Epicerie, boulangerie. — 1926. 15 février. La maison **Alphonse Piccand,** épicerie, boulangerie, à Farvagny-le-Grand (F. o. s. du c. du 14 avril 1883), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Farines, boulangerie, épicerie. — 15 février. La maison **F. Gremaud,** commerce de farines, boulangerie, épicerie, à Treyvaux (F. o. s. du c. nº 67 du 21 février 1903, page 265), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Beurre et fromage. — 15 février. La maison **Jos. Pollien,** beurre et fromage, à Fribourg (F. o. s. du c. nº 307 du 14 décembre 1911, page 2065), a transféré son siège à la Rue de Lausanne nº 3.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

Uhrenfabrik. — 1926. 2. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **A. Michel A. G. (A. Michel S. A.) (A. Michel Ltd.),** Uhrenfabrik, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1923, Seite 263 und dortige Verweisungen), hat in der Generalversammlung vom 18. Dezember 1925 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen getroffen: In den Geschäftsbereich der Gesellschaft wurde aufgenommen die Beteiligung an fachverwandten Unternehmungen oder Interessengemeinschaften mit solchen. Das Aktienkapital von bisher Fr. 750,000 ist durch Ausgabe von 250 neuen Aktien à Fr. 1000 auf Fr. 1,000,000 erhöht worden. Es zerfällt in 1000 auf den Namen lautende und voll einbezahlte Aktien à Fr. 1000. Mario Bello-Michel ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Zu weitern Mitgliedern des Verwaltungsrates sind gewählt worden: Emil Hindenlang, von Basel, Vizedirektor des Schweizerischen Bankvereins, in Basel, und Ali Bingguely, von Rüschegg (Bern), Direktor des Schweizerischen Bankvereins, in La Chaux-de-Fonds. Hermann Obrecht, Nationalrat, von Grenchen, Kaufmann, in Solothurn, als Präsident des Verwaltungsrates, und Emil Hindenlang, als Vizepräsident, verpflichten die Gesellschaft durch ihre Einzelunterschrift. Die Kollektivunterschriftsberechtigung der Verwaltungsratsmitglieder Adolf Michel und Walter Roth bleibt bestehen. Zugleich wurde Prokura erteilt an Otto Fürholz, von Biberist, Buchhalter, in Solothurn. Er ist berechtigt, je kollektiv mit den Verwaltungsratsmitgliedern Adolf Michel und Walter Roth und den Prokuristen Virgile Juillerat und Eugen Gustav Schürch für die Gesellschaft zu zeichnen. Die Prokuristen Virgile Juillerat und Eugen Gustav Schürch zeichnen dagegen je kollektiv mit Adolf Michel, Walter Roth und Otto Fürholz. Die übrige bisherige Zeichnungsberechtigung ist aufgehoben. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Schuhhandluug. — 13. Februar. Quirino und Giovanni Feliciotti, von Monte Fiorito (Provinz Forli, Italien), beide in Grenchen, haben unter der Firma **Gebr. Feliciotti,** in Grenchen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1925 begonnen hat. Schuhhandlung. Markthof.

13. Februar. Otto Wullimann, Arnolds sel., von Grenchen; Hermann Schindler, Friedrichs sel., von Thörigen (Bern), und Jakob Schneider, Friedrichs, von Diessbach bei Büren a. A., alle in Grenchen, haben unter der Firma **Wullimann Schneider & Co. Uhrenfabrik Nivada (Wullimann Schneider & Co. Fabrique d'horlogerie Nivada) (Wullimann Schneider & Co. Nivada Watch)** eine Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Grenchen, eingegangen, welche am 1. Januar 1926 begonnen hat. Uhrenfabrikation und Handel. Kirchstrasse Nr. 38.

Spezereien. — 15. Februar. Inhaber der Firma **Derendinger-Flück,** in Bettlach, ist Leo Derendinger, Viktors sel., von und in Bettlach. Spezereihandlung. Gebäude Nr. 92.

Bureau Olten-Gösgen

Uhren und Bijouterien. — 16. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Parolini & Defilla,** in Olten, Uhren und Bijouterien (S. H. A. B. Nr. 156 vom 9. Juli 1925), hat sich aufgelöst; die Firma wird im Handelsregister gestrichen. Aktiven und Passiven sind mit 31. Januar 1926 auf die neue Firma «Alfons Parolini», in Olten, übergegangen.

Inhaber der Firma **Alfons Parolini,** in Olten, ist Alfons Parolini, von Schuls, in Olten. Uhren und Bijouterien. Aarauerstrasse 79. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Parolini & Defilla», in Olten, mit 31. Januar 1926.

Weinhandlung. — 16. Februar. Die Firma **Otto Müller,** in Schönenwerd, Weinhandlung (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1919 und dortige Verweisung), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Weinhandlung. — 16. Februar. Inhaberin der Firma **Wwe. Otto Müller,** in Schönenwerd, ist Louise Müller geb. Pauli, Witwe des Otto Müller, von Hirschthal, in Schönenwerd. Weinhandlung. Bahnhofstrasse 223.

Aargau — Argovie — Argovia

Fabrikation von Seidenbändern usw. — 1926. 15. Februar. Die Firma **Gasser & Co. Aktiengesellschaft,** in Stein (S. H. A. B. 1923, Seite 2330), hat in ihrer Generalversammlung vom 9. Februar 1926 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und zugleich die durchgeführte Liquidation konstatiert. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Spezereihandlung, Wirtschaft, Landwirtschaft. — 1926. 30. Januar. Die Firma **Hans Züllig,** Spezereihandlung, Wirtschaft, Landwirtschaft, in Stachen-Frasnacht (S. H. A. B. Nr. 13 vom 15. Januar 1920, Seite 83), ist infolge Aufgabe des Handels erloschen.

Gasthof, Landesprodukte usw. — 30. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. König,** Landesprodukte, Landwirtschaft, Gasthof zum Löwen, in Schwaderloh-Neuwilen (S. H. A. B. Nr. 211 vom 5. September 1918, Seite 1423), hat sich aufgelöst; die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

Grobeisen und Eisenwaren. — 30. Januar. Die Firma **Gebr. Schäffeler, in Liquid.,** Grobeisen- und Eisenwarenhandlung, in Romanshorn und Zweigniederlassung in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 82 vom 9. April 1925, Seite 603), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Schifflistickerei. — 30. Januar. Die Firma **A. Keller-Naef,** Schifflistickerei, in Eschlikon (S. H. A. B. Nr. 295 vom 22. November 1910, Seite 1990), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Milchhandlung. — 30. Januar. Inhaber der Firma **Ulrich Huber,** in Bachtobel, Gemeinde Weinfelden, ist Ulrich Huber, von Weinfelden, in Bachtobel. Milchhandlung.

Heuhandel. — 30. Januar. Die Firma **Heinrich Wegmann,** Heuhandel, in Thundorf (S. H. A. B. Nr. 298 vom 1. Dezember 1908, Seite 2043), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

Cave granito e quarzo. — 1926. 15 febbraio. Titolare della ditta **Dobbas-Carbonetto,** in Bodio, è Mary Dobbas nata Carbonetto, da Chiggiogna, in Bodio. Esercizio cave granito e quarzo. Mary Dobbas convive con il marito Giuseppe sotto il regime della separazione dei beni.

Ufficio di Lugano

Articoli per uomo e per signora. — 15 febbraio. Titolare della ditta **Traugott Müller,** in Lugano, Via Vanoni 7, è Traugott Müller, da Basilea, in Lugano. Articoli per uomo e per signora.

Formaggi, salumi, vini e derrate alimentari. — 15 febbraio. La società in nome collettivo **Figli di Paolo Selva,** con sede a Magliaso, formaggi, salumi, vini e derrate alimentari (F. u. s. di c. nº 15 del 21 gennaio 1925, pag. 105), è sciolta e cancellata. L'attivo ed il passivo vengono assunti dalla ditta «Andrea Selva».

Titolare della ditta **Andrea Selva,** in Magliaso, è Andrea Selva, di Paolo, da Russo, in Magliaso. Formaggi, salumi, vini e derrate alimentari in genere. La ditta assume attivo e passivo della cancellata società «Figli di Paolo Selva».

Industria e commercio legnami con segheria, carpenteria e materiali da costruzione. — 15 febbraio. La società in nome collettivo «Mumenthaler & Camenisch», in Viganello, industria e commercio legnami con segheria, carpenteria e materiali da costruzione (F. u. s. di c. nº 55 del 4 marzo 1920, pag. 395), viene dichiarata sciolta e messa in liquidazione. La liquidazione avrà luogo a cura dei duo soci Walter Mumenthaler ed Antonio Camenisch sotto la ragione sociale **Mumenthaler e Camenisch in liquidazione.**

Carrozzeria, fabbrica di pavimenti, commercio legnami, segheria. — 15 febbraio. Sotto la ragione sociale **Mumenthaler & C**, si è constituita, con sede a Viganello, una società in accomandita che ha avuto principio col giorno 15 corrente. Socio illimitatamente responsabile è Walter Mumenthaler, da Murgenthal, domiciliato a Zurigo; gli altri associati sono soci accomandanti con: Giovanni Wullschleger, da Strengelbach (Argovia), domiciliato in Lugano, con fr. 15,000; Antonio Camenisch, da Bonaduz, domiciliato a Viganello, con fr. 10,000; Giovanni Widmer, da Bergdietikon, in Zurigo, con fr. 10,000. La società ha conferito procura collet-

tiva a due ai soci Giovanni Wullschleger ed Antonio Camenisch non chè a Werner Studer, da Oberoeseh, domiciliato in Viganello. Carrozzeria, fabbrica di pavimenti (parquets) e commercio legnami con segheria.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

Maçonnerie et terrassement. — 1926. 13 février. La raison **A. et M. Berger,** à La Sarraz (F. o. s. du c. du 27 octobre 1920, n° 275, page 2061), entreprise de maçonnerie et terrassement, est radiée ensuite de remise des affaires à la raison individuelle «Adrien Berger« à La Sarraz.

Bureau d'Oron

11 février. Sous la raison sociale **Autotransports de la Haute-Broye S. A.,** il a été constitué par acte notarié E. Gilliéron à Oron-la-Ville le 28 décembre 1925 une société anonyme dont le siège est à Oron-la-Ville. Son but est l'exploitation d'un service de camionnage et transports automobiles, service postal compris, en particulier dans la région de la Haute Broye. Sa durée est indéterminée. Les statuts sont datés du 28 décembre 1925. Le capital social est de fr. 100,000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500. Alfred Bongni et Paul Porchet à Châtillens ont fait apport à la société: a) d'un matériel suivant inventaire du 24 décembre 1925, taxé fr. 50,000; b) de leur clientèle estimée fr. 8500, valeurs payées fr. 50,000 en actions entièrement libérées et fr 8500 en espèces. Alfred Bongni et Paul Porchet reçoivent, chacun, 50 actions de fr. 500 et fr. 4250 en espèces. Les publications de la société se font dans les Feuilles des avis officiels des cantons de Vaud et Fribourg. La société est administrée par un conseil d'administration composé de cinq membres nommés tous les trois ans et rééligibles. Ce conseil se constitue lui-même. Le président et le secrétaire de ce conseil ont collectivement la signature sociale. Pour la première période triennale dit conseil est composé comme suit: Président: William-Samuel Gilliéron, fils de Samuel, de Ferlens et Mézières, notaire, domicilié à Oron-la-Ville; secrétaire: Albert Chappuis, fils de Henri-Samuel, de Carrouge, rentier, domicilié à Mézières; caissier: Alfred Bongni, fils de Jacob, de Galmiz, entrepreneur de transports, domicilié à Châtillens; membres: Adolphe Pasche, fils de Fréderic, d'Oron-la-Ville, buraliste postal, domicilié à Servion, et Alfred-Christophe Perriard, fils de Pierre, de Porsel et Bouloz, marchand de bois, domicilié à Porsel.

Bureau de Vevey

Café. — 13 février. Le chef de la raison **Henri Litzistorf,** à Vevey, est Henri-Etienne, fils d'Etienne Litzistorf, de Chesopelloz (Fribourg), domicilié à Vevey. Exploitation du «Café du Vignoble». Rue des Moulins n° 19.

Laiterie, épicerie. — 15 février. Le chef de la raison **Césarine Bonatti,** à Vevey, est Marie-Césarine née Modoux, veuve d'Angelo Bonatti, de nationalité italienne, domiciliée à Vevey. Laiterie, épicerie, sous l'enseigne «Laiterie St-Antoine». Faubourg St-Antoine n° 5.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

Elektrizitätswerke. 1926. 15. Februar. **Illsee-Turtmann-Aktiengesellschaft,** in Oberems (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1923, Seite 2239, und Nr. 66 vom 21. März 1925, Seite 480). Die Kollektivprokura des Prokuristen August Keller ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat an Walter Hottinger, von Meilen (Zürich), in Neuhausen, Kollektivprokura erteilt in dem Sinne, dass dieser befugt sein soll, kollektiv mit einem Direktor oder mit einem Prokuristen rechtsverbindlich für die Gesellschaft zu zeichnen.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Ustensiles de cuisson, fourneaux à lessive, fours portative pour boulangerie, etc. — 1926. 6 février. L'assemblée générale des actionnaires du 4 février 1926 de l'«Etoile S. A.», société anonyme ayant son siège à Colombier (F. o. s. du c. du 27 juin 1924, n° 148, page 1093), a décidé la dissolution de cette société et sa liquidation qui sera opérée sous la raison **Etoile S. A., en liquidation.** Les liquidateurs signeront individuellement «Etoile S. A. en liquidation, un liquidateur». Les liquidateurs ont reçu pour la liquidation les pouvoirs les plus étendus. Ont été désignés en qualité de liquidateurs Alfred Mayor, professeur, à Bôle, et Pierre Tissot, négociant, à Colombier, originaires, le premier de Neuchâtel et le second de La Chaux-de-Fonds.

12 février. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de décès ou de départ, depuis plusieurs années, des titulaires:

1. Salle de vente. — **Aimé Cornu,** Salle de vente, à Corcelles (F. o. s. du c. du 23 mai 1883, n° 75);
2. Grains et farines. — **Henri Cuany,** grains et farines, à Cortaillod (F. o. s. du c. du 14 mars 1892, n° 61);
3. Cirages, encres et cire à cacheter. — **U. Henchoz,** fabrication de cirages, d'encres et de cire à cacheter, à Boudry (F. o. s. du c. du 3 janvier 1894, n° 3);
4. Gypserie et peinture. — **Veuve de Vincent Bionda,** gypserie et peinture, à Cortaillod (F. o. s. du c. du 29 septembre 1894, n° 216);
5. Boucherie et charcuterie. — **Henri Petter,** boucherie et charcuterie, à Boudry (F. o. s. du c. du 25 mai 1909, n° 129, page 923);
6. Bonneterie, lingerie, mercerie. — **Vve. Ch. Berthoud-Girardet,** bonneterie, lingerie et mercerie, à Colombier (F. o. s. du c. du 21 mars 1912, n° 75, page 507);
7. Horlogerie. — **Paul-Albert Diacon,** fabrication d'horlogerie, à Cormondrèche (F. o. s. du c. du 24 septembre 1918, n° 227, page 1523);
8. Horlogerie. — **Philippe Hüther,** fabrication d'horlogerie, à Colombier (F. o. s. du c. du 28 juillet 1917, n° 174, page 1229);
9. Denrées alimentaires, etc. — **M. Sandoz-Gendre Laiterie Moderne,** denrées alimentaires, fromage gros et détail, beurre, œufs, etc., à Peseux (F. o. s. du c. du 23 septembre 1919, n° 228, page 1670);
10. Tabacs, cigares, etc. — **Madeleine Dubois,** tabacs, cigares et articles divers, à Colombier (F. o. s. du c. du 4 juin 1920, n° 142, page 1052);
11. Denrées coloniales. — **Alexandre Weyeneth-Nohs,** denrées coloniales, à Brot-Dessous (F. o. s. du c. du 12 janvier 1921, n° 13, page 100);
12. Cafés; représentations. — **Cyrille de Ridder,** représentations commerciales, café verts et torréfiés, à St-Aubin (F. o. s. du c. du 22 mars 1923, n° 68, page 588);
13. Bois. — **Forestier et Cie.,** achat et vente de bois, à Cortaillod (F. o. s. du c. du 29 décembre 1916, n° 306);
14. Fabrique d'étampes. — **Kohlbrunner et Martenet,** exploitation d'une fabrique d'étampes, à Corcelles (F. o. s. du c. du 31 mai 1920, n° 137, page 1014).

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Société immobilière. — 12 février. Dans son assemblée générale du 29 novembre 1925, selon acte reçu Me Vital Cornut, notaire, à Vouvry (Valais), la société anonyme **Les Glycines S. A.,** ayant son siège à la Chaux-de-Fonds et pour but l'acquisition d'un terrain à bâtir au Bouveret (Valais) et la construction sur ce terrain d'une maison d'habitation (F. o. s. du c. du 29 mai 1918, n° 124), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

12 février. **Ladoga Watch Co,** société anonyme ayant son siège à la Sagne et pour but la fabrication et le commerce de l'horlogerie, de machines, outils, appareils et fournitures destinés à l'industrie (F. o. s. du c. des 30 mai 1913, n° 137; 13 janvier 1916, n° 10; 11 février 1922, n° 34). Les productions conférées à Aloïs Ritschard et Henri Goetschmann sont éteintes et les signatures radiées.

Genf — Genève — Ginevra

Transports. — 1926. 13 février. La raison **André Morax,** entrepreneur de transports, à Genève (F. o. s. du c. du 7 février 1923, page 273), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

13 février. **Application à froid des Emaux S. A.,** société anonyme établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 8 octobre 1925, page 1693). Dans sa séance du 8 février 1926, le conseil d'administration a pris acte de la démission de Raoul Mathey-Doret, de ses fonctions de directeur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et a conféré la signature sociale individuelle à l'administrateur-délégué Fauzy Tabrizi (inscrit).

13 février. **Société anonyme de Charbonnages Belges,** ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 24 novembre 1925, page 1959). Mademoiselle Renée Favrod, dactylographe, de et à Plainpalais, a été nommée administrateur, sans droit à la signature sociale.

13 février. **Société Immobilière de la Rue de Carouge N° 98,** société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 3 avril 1924, page 559). Mademoiselle Renée Favrod, dactylographe, de et à Plainpalais, a été nommée membre du conseil d'administration, avec signature sociale conformément aux statuts, en remplacement de l'administrateur Charles Voirin qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

13 février. Suivant acte dressé le 11 février 1926 par Me Tapponnier, notaire, à Genève, il est constitué, sous la raison sociale **Société Immobilière Rue de Lausanne 70,** une société anonyme qui a pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et spécialement l'acquisition pour le prix de trente-cinq mille francs d'un immeuble situé en la commune du Petit-Saconnex, Rue de Lausanne 70, formant la parcelle 3456, appartenant à Robert-Eugène Le Comte. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 10 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. La société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs signant conjointement, par la signature d'un administrateur-délégué s'il en est désigné un, et, en cas d'administrateur unique, par la seule signature de ce dernier. Le premier conseil d'administration est formé d'un membre en la personne de Jules Meylan, fondé de pouvoirs, du Chenit (Vaud), à Genève. Siège social: Rue de la Bourse 10.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 60943. — 19. Januar 1926, 18 Uhr.

Hausmann A.-G. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen,
Fabrikation,
St. Gallen (Schweiz).

Pharmazeutische Präparate.

LIPOMYKOL

N° 60944. — 29 janvier 1926, 8 h.

Société anonyme de la Fabrique d'horlogerie Louis Roskopf,
fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

(Renouvellement du n° 20409).

N° 60945. — 2 février 1926, 8 h.

Edmond Berger, fabrication et commerce.
Neuchâtel (Suisse).

Linge de corps, linge de maison.

Nr. 60946. — 1. Februar 1926, 8 Uhr.
Friedr. Wettstein, Fabrikation und Handel,
Au b. Wädenswil (Schweiz).
Kochfett mit Naturbutter.

Nr. 60947. — 1. Februar 1926, 8 Uhr.
Friedr. Wettstein, Fabrikation und Handel,
Au b. Wädenswil (Schweiz).
Kochfett mit Naturbutter.

KUVA

Nr. 60948. — 30. Januar 1926, 8 Uhr.
Gautschi & Co., Fabrikation,
Boniswil (Schweiz).
Linderungsmittel gegen Husten, Heiserkeit und Katarrh.

BONBONS
Lebensquell
Bestes Linderungsmittel gegen Husten, Heiserkeit & Katarrh.

Nr. 60949. — 30. Januar 1926, 8 Uhr.
Gautschi & Co., Fabrikation,
Boniswil (Schweiz).
Hustenmittel.

PASTILLES
Pectorales
Meilleurs Bonbons contre la toux.

N° 60950. — 21 janvier 1926, 8 h.
Arnold Grandjean, fabrication et commerce,
Neuchâtel (Suisse).
Motocyclettes.

ALLEGRO

Nr. 60951. — 22. Januar 1926, 8 Uhr.
Leop. Herb, Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).
Putzmittel.

Triolin

N° 60952. — 22 janvier 1926, 8 h.
Numa Jeannin, fabrication et commerce,
Fleurier (Suisse).
Montres et parties de montres, étuis et emballage.

OLMA

Nr. 60953. — 23. Januar 1926, 8 Uhr.
Vialitgesellschaft, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).
Bitumenemulsion für Strassenbeläge.

Spramulsit

Nr. 60954. — 23. Januar 1926, 8 Uhr.
Rowan, Price and Company, Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).
Papierschnittmuster.

KUT EEZI
COMBIN

Nr. 60955. — 23. Januar 1926, 8 Uhr.
Dr. E. Keller, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).
Pharmazeutisches Präparat.

Antivermol

Nr. 60956. — 25. Januar 1926, 8 Uhr.
André Dewald, Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).
Oele und Fette.

N° 60957. — 27 janvier 1926, 8 h.
Perry and Company, Limited, fabrication,
Birmingham (Grande-Bretagne).
Plumes (y compris les plumes métalliques) de métaux autres que les métaux précieux.

PERRY

(Renouvellement du n° 19988).

N° 60958. — 27 janvier 1926, 8 h.
Perry and Company, Limited, fabrication,
Birmingham (Grande-Bretagne).
Plumes métalliques, à l'exception des plumes d'or et d'argent, ou des plumes de métaux précieux ou d'imitations de métaux précieux.

SOMMERVILLE.

(Renouvellement du n° 19995).

Nr. 60959. — 27. Januar 1926, 11 Uhr.
Baur Söhne, Fabrikation und Handel,
Beinwil a. See (Schweiz).
Tabakfabrikate aller Art.

Bobi

Nr. 60960. — 27. Januar 1926, 11 Uhr.
Baur Söhne, Fabrikation und Handel,
Beinwil a. See (Schweiz).
Tabakfabrikate aller Art.

Domino

Nr. 60961. — 27. Januar 1926, 16 Uhr.
Theodor Meyer, Handel,
Bern (Schweiz).
Reinigungs- und Putzmittel aller Art.

Pfannenglanz

Nr. 60962. — 29. Januar 1926, 8 Uhr.
Merz & Co., Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).
Anstrichmittel.

DIAMANTGRUND

Nr. 60963. — 29. Januar 1926, 8 Uhr.
Merz & Co., Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).
Anstrichfarbe.

EXTURIN

Nr. 60964. — 29. Januar 1926, 8 Uhr.
Merz & Co., Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).
Anstrichfarben, Lacke, Emaillen, chemische Erzeugnisse.

FERROBROKAT

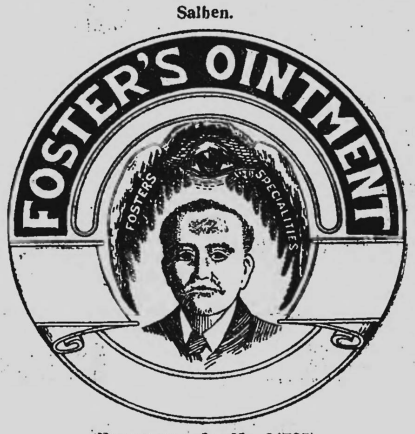
Nr. 60965. — 29. Januar 1926, 8 Uhr.
Merz & Co., Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).
Anstrichfarben, Lacke, Emaillen, chemische Erzeugnisse.

MARSELLOID

Nr. 60966. — 29. Januar 1926, 8 Uhr.
Merz & Co., Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).
Anstrichfarben, Lacke, Emaillen, Farbenbindemittel, Kleister, Abbeizmittel, Pinsel, Malerwerkzeuge, Malerbedarfsartikel.

MICO

Nr. 60967. — 30. Januar 1926, 10 Uhr.
Foster-McClellan Company, Fabrikation und Handel,
Buffalo (New York, V. St. v. Amerika).
Salben.



(Erneuerung der Nr. 20725).

N° 60968. — 26 janvier 1926, 8 h.
Landry & Blanc, fabrication,
Fleurier (Suisse).
Montres, parties de montres, étuis de montres.

★ **<EIBCo** ★

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service internatinnal des virements postaux

(Ueberweisungskurse vom 17. Februar an — Cours de réduction à partir du 17 février)

Belgique fr. 23. 70; Dänemark Fr. 136. —; Freie Stadt Danzig Fr. 101. 75; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123. 70; Italie fr. 21. 05; Luxemburg Fr. 23. 70; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73. 20; Ungarn (pro Million) Fr. 72. 90; Grande-Bretagne Fr. 25. 25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuation des cours est réservée.

Bank in Burgdorf

Bilanz pro 31. Dezember 1925

Aktiven

	Fr.	Ct.
Kassa	237,900	65
Bankguthaben	1,817,405	45
Postscheckrechnungen	2,509	55
Wechsel Schweiz	1,081,784	65
» Ausland	19,444	90
Wertschriften	2,032,539	—
Kontokorrent-Kredite inkl. Kreditoren-Sollsaldi	8,087,712	60
Darlehen	3,564,631	50
Bankgebäude	215,000	—
Mobilien	1	—
Diverse Konti	29,148	55
Zinsausstände und Marchzinsen	60,717	90
Kautions-Debitoren	593,596	90
	17,742,392	65

Passiven

		Fr.	Ct.
Grundkapital		2,000,000	—
Ordentlicher Reservefonds		400,000	—
Spezial-Reservefonds		160,000	—
Reserve für Aktienstempel und Personalfürsorge		25,000	—
Guthaben der Fürsorgekasse für das Personal		31,618	95
Obligationen		3,708,300	—
Spar- und Kontokorrentheite		5,934,923	70
Kontokorrent-Kreditoren inkl. Kredite-Habensaldi:			
jederzeit verfügbar	Fr. 2,609,588.—		
mit Kündigungsfrist	» 1,492,467.65	4,102,055	65
Bankschulden		538,479	80
Diverse Konti		35,459	60
Zinsausstände und Marchzinsen		61,009	65
Dividenden 1925		140,000	—
Kautions-Kreditoren		593,596	90
Gewinn-Vortrag		11,948	40
		17,742,392	65

Gewinn- und Verlust-Rechnung pro 31. Dezember 1925

Soll

		Fr.	Ct.
Verwaltungskosten:			
Gehalte, Gratifikationen, Peronalfürsorge, Reisespesen, Taggelder, Revisionen		140,751	—
Beiträge, Versicherung, Bewachung, Zeitungen, Inserate, Porti, Informationen, Stempelmarken, Telephon und Telegramme		11,462	35
Miete, Reinigung, Heizung, Beleuchtung		15,625	35
Bureaumaterial		7,544	85
Total Verwaltungskosten		175,383	55
Steuern		41,149	15
Passivzinsen		563,920	95
Abschreibungen auf Wertschriften		5,424	20
Saldo pro 31. Dezember 1924	Fr. 12,157.15		
Ergebnis netto pro 1925	» 219,721.65	231,878	80
		1,017,756	65

Haben

	Fr.	Ct.
Saldo pro 31. Dezember 1924	12,157	15
Ertrag auf Wechseln und Devisen	38,059	85
» » Syndikaten	9,915	60
» » Bankgebäude	8,974	80
Aktivzinsen	865,585	60
Provisionen	83,063	65
(A. G. 5)		
	1,017,756	65

Laboratoires Sauter S. A., Genève

Bilan arrêté au 30 juin 1925 (présenté à l'assemblée générale du 5 février 1926)

Actif		Fr.	Ct.	Passif	Fr.	Ct.
Apports		1	—	Capital	1,200,000	—
Immeubles		519,237	65	Caisse de secours	9,504	25
Matériel et mobilier		58,034	70	Créanciers	72,926	80
Caisse		1,128	05	Caisse hypothécaire	200,000	—
Banques		6,434	55	Banques	1,133,219	35
Débiteurs		137,527	80			
Titres		953	—			
Marchandises		562,918	10			
Succursales à l'étranger		683,268	80			
Pertes de changes	Fr. 501,542.05					
Amortissement	» 90,000.—	411,542	05			
Report de 1924	Fr. 305,222.95					
Solde de l'exercice	» 70,618.25	234,604	70			
		2,615,650	40		2,615,650	40

Compte de profits et pertes

Débit	Fr.	Ct.	Crédit	Fr.	Ct.
Frais généraux	141,004	75	Bénéfice brut sur marchandises	406,977	40
» de publicité	8,633	90	Divers	4,373	—
Différences de cours	3,436	25			
Intérêts et changes	95,975	45			
Amortissement sur le compte de pertes de changes	90,000	—	(A. G. 4)		
Amortissements sur débiteurs	1,681	80			
Solde de l'exercice	70,618	25			
	411,350	40		411,350	40

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Abspannung und Nervosität überwindet nur Kaffee Hag

Thommen's Uhrenfabriken A. G.

Waldenburg

21. ordentliche Generalversammlung

Donnerstag den 25. Februar 1926, nachm. 1½ Uhr im „Löwen" zu Waldenburg

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Rechnung und Bilanz pro 1925 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens, Festsetzung der Dividende und Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1926.
5. Allfälliges.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 18. Februar an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Einreichung eines unterschriebenen Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz bis inclusive 24. Februar 1926 bezogen werden: in **Waldenburg**: im Bureau der Gesellschaft; in **Liestal**: bei der Basellandschaftl. Kantonalbank; in **Basel**: beim Schweiz. Bankverein.

Waldenburg, den 6. Februar 1926.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **Alph. Thommen.**

NB. Das Inkasso des Coupons Nr. 21 übernimmt ausschliesslich der Schweiz. Bankverein in Basel, bei welchem Anlasse er gegen Rückgabe der Talons neue Couponsbogen verabfolgt. 302

Union Financière de Genève

Messieurs les actionnaires de l'Union Financière de Genève sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **jeudi 4 mars 1926, à 15 heures**, au local de la Bourse, 8, Rue Petitot, **à Genève.**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1925.
2. Rapport du comité des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination d'administrateurs.
5. Nomination de deux commissaires-vérificateurs.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée, les actions doivent être déposées dans les caisses de la société huit jours au moins avant la réunion.

Conformément à l'art. 641 du Code fédéral des obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1925, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, seront tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 23 février 1926, au siège social, 12, Rue Petitot.

Genève, le 15 février 1926. (20547 X) 393

Le conseil d'administration.

Basler Handelsbank

Die 63. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

der **Basler Handelsbank** wird **Samstag den 27. Februar 1926, vormittags 11¼ Uhr im Sitzungssaal der Bank, Freiestrasse 90, in Basel,** stattfinden.

TRAKTANDEN:

1. Prüfung und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung unter vorhergehender Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und die auszuzahlende Dividende.
4. Wahlen.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung müssen die Aktien bis 20. Februar 1926 inklusive an unsern Kassen: in **Basel**, Freiestrasse 88; in **Genf**, Place de la Fusterie 9/11; in **Zürich**, Bahnhofstrasse 20; gegen Empfangsschein deponiert werden, wo dieselben unmittelbar nach der Generalversammlung gegen Rückgabe der Scheine wieder bezogen werden können. 330 (689 Q)

Der Verwaltungsrat der Basler Handelsbank.

Übersee-Transporte
nach allen Ländern

Durchfrachten und Auskünfte erteilt die spezialisierte Speditions-Firma: 325

J. VERON, GRAUER & Cie

Marseille Genf Le Havre

Eil-Sammeldienst ab Genf

Aktiengesellschaft Leu & Co. Zürich

Gegründet 1755

Dividenden-Zahlung pro 1925

Gestützt auf den Beschluss der Generalversammlung unserer Aktionäre vom 15. Februar 1926 wird der Coupon Nr. 5 unserer Prioritätsaktien mit **Fr. 20** für vollcinbezahlte Aktien Nrn. 200001—280000, **Fr. 10** für die mit 50 % liberierten Aktien, Nrn. 280001—320000, je abzüglich 3 % eidg. Couponsteuer, eingelöst: in **Zürich, Stäfa** und **Richterswil** an den Kassen unserer Gesellschaft, in **Basel, Genf, Lausanne, Neuenburg, Schaffhausen** und **St. Gallen** durch den Schweizerischen Bankverein, in **Basel** ausserdem durch die Herren A. Sarasin & Co., in **Genf** durch die Herren Hentsch & Co. und in **St. Gallen** durch die Herren Wegelin & Co., in **Bern** durch die Berner Handelsbank, in **Chur** durch die Graubündner Kantonalbank, in **Glarus** durch die Glarner Kantonalbank, in **Luzern** durch die Herren Falck & Co., in **Solothurn** durch die Solothurner Kantonalbank.

Die Coupons sind mit Nummernborderaux einzureichen. (870 Z) 390

Zürich, den 15. Februar 1926.

Die Direktion.

Dampfschiffahrts-Gesellschaft für den Walensee

Generalversammlung

Samstag den 27. Februar (statt am 20. Februar) 1926 nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Speer, Weesen

TRAKTANDEN: 1. Statutarische. 2. Antrag des Verwaltungsrates auf Annullierung des bisherigen Aktienkapitals. 3. Reorganisationsvorschläge, eventuell Liquidation.

NB. Zur Beschlussfassung über die Traktanda 2 und 3 ist die Anwesenheit von ⅔ der emittierten Aktien erforderlich. Wir bitten also um möglichst vollzähliges Erscheinen bzw. Vertretung. .400 (785 Gl)

Die Berichte und Anträge zu Traktanda 2 und 3 liegen 8 Tage vor der Versammlung beim Präsidenten des Verwaltungsrates zur Einsicht auf.

Für den Verwaltungsrat, **A. Ziltener-Hessl,** Präsident.

AMOR

Schokolade-, Confiserie- & Biscuitsfabriken A.-G. Bern

XXIII. ordentliche Generalversammlung

Samstag den 6. März 1926, vormittags 11½ Uhr
Restaurant Bürgerhaus (I. Stock) Bern

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung, sowie des Revisorenberichtes pro 1925.
2. Festsetzung der Dividende.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Der gedruckte Geschäftsbericht, ebenso die Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis zum 5. März auf dem Bureau der Gesellschaft erhoben werden, gegen Ausweis des Aktienbesitzes. 397

Bern, den 16. Februar 1926.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Uniformenfabrik A.-G., Bern

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 27. Februar 1926, vormittags 11 Uhr im Hotel Schweizerhof, in Bern

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1925.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Neuwahl der Kontrollstelle.
5. Statutenänderung. (Abänderung von Artikel 27, Ziff. 2 der Statuten.)

Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung liegen mit Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle am Hauptsitz der Gesellschaft in Bern und in den Zweiggeschäften Zürich und Genf den Aktionären zur Einsichtnahme auf.

Durch die Direktion wird den Aktionären auf Wunsch die Bilanz zugestellt.

Eintrittskarten werden gemäss Artikel 10 der Statuten bis zum 26. Februar 1926 verabfolgt. 396

Bern, den 17. Februar 1926.

Der Verwaltungsrat.

Warum war die Wiener Herbstmesse 1925 so erfolgreich?

Weil in Wien, dem Zentralmarkt Mitteleuropas, 7000 Aussteller ihre Erzeugnisse in reichster Auswahl und zu den billigsten Preisen offerierten!

Darum besuchen Sie die 403

10. Wiener Internationale Messe

7. bis 13. März 1926

Sonderveranstaltungen:

Technische Neuheiten und Erfindungen
Internationale Automobil- und Motorrad-Ausstellung

Jagd-Ausstellung

Kein Passvisum!

Mit Messe-Ausweis und Reisepass freier Grenzübertritt!
Fahrpreisermässigung auf österr. und ausländischen Bahnen und Schiffahrtslinien!

Auskünfte aller Art, Messeausweise bei der Oesterreichischen Handelskammer in der Schweiz Zürich, Bahnhofquai 7.

REGULIER-WIDERSTÄNDE

für alle Stromstärken
für Industrie u. Laboratorium
Verdunklungswiderstände für Kino u. Theaterbeleuchtung
Projektionswiderstände
Eigenfabrikat, sofort ab Lager lieferbar.

FRANZ HERKENRATH A.-G.
PHYSIKALISCHE WERKSTÄTTE
ZÜRICH 6 · STAMPFENBACHSTR. 85

Reorganisation

unrentabler oder sanierungsbedürftiger industrieller und kommerzieller Unternehmungen werden von routiniertem Fachmann und Spezialisten in allen Bankfragen gewissenhaft durchgeführt.

Gefl. Anfragen, welche streng vertraulich behandelt werden, sind zu richten unter Chiffre B. K. 1524 an **Rudolf Mossé, Zürich.** (B) 5110 a) 404

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über das Vermögen des am 24. Oktober 1925 verstorbenen **Simon Simonett,** geb. 1872, Ingenieur, von Andeer und Lohn, Graubünden, wohnhaft gewesen Brunaustrasse 29 in **Enge-Zürich 2,** liegt bis **20. Februar 1926,** gemäss Art. 584 Z. G. B. hier orts zur Einsicht der Beteiligten auf. 118

Zürich, den 15. Januar 1926.

Notariat Enge-Zürich:
Hrch. Diener, Notar.

Angesehener, weltgewandter Schweizer-Kaufmann, ehemaliger Ueberseer, gegenwärtig noch in unabhängiger Stellung im Ausland, **sucht** unerwartet eingetretener Umstände halber

leitende Stellung

in erstklassigem Handelshaus od. Industrie-Unternehmen. Administrativ und organisatorisch erste Kraft. Würde auch die Leitung einer Filiale im In- oder Ausland, eventuell Uebersee übernehmen. Spätere Beteiligung nicht ausgeschlossen. Erstklassige Referenzen. Gegenseitige Diskretion Ehrensache. .402

Offerten unter Chiffre Se 890 Z an Publicitas, Zürich.

Handels- und Rechts-Auskünfte

Renseignements commerciaux et juridiques

Aarau: *Stirnemann & Sandmeier,* Adv., Not. u. Ink. — *W. Frey,* Notar u. Inkasso
Altdorf: Dr. *F. Schmid,* Adv.
Basel: Dr. *E. Gervais,* Freiestrasse 91.
Bern: *G. Bärtschi,* Ink.-Ausk. — Dr. *J. Zehnder,* Adv. Ink. — *Sauvegarde du Crédit A.-G.,* Handels-Auskunftei, Münzgraben 11, Telephon Bell. 16.38.
Biel: Dr. *O. Haberli,* Advok. — *W. Bossard,* Adv. Ink.
Chx-de-Fds: *PAUL, Robert* — *Information Horlogère.*
Fribourg: *Grandjean A.,* not.
Genf: Me. *John Renaud,* Me *Pierre Renaud,* avocats, au Barreau de Genève. — *L. Willemin,* avocat, Rue Céard 11, Adv., Ink. — *Ch. Cosandier,* huissier, rue du Commerce 7. — *J. Suss et P. Jeanneret,* avoc., 2, Tour Maitresse. — *John Grobet,* agent d'aff.
Glarus: *J. Schüttler,* Adv.
Grindelwald: *Ruch,* Notar.
Horgen bei Zürich: Rechtsanwalt *M. Farner.*
Lausanne: *Sauvegarde du Crédit S.-A.,* Renseignements commerciaux, Pl. de la Riponne 4, Tel. 44.11.
Lugano: *Ufficio Fiduciario S.A.,* Ink., Treuh.-Gesch. — Dr. *Meyerhans* & Dr. *Pozzi,* Handelss., Not.
Luzern: *F. Widmer* Ink. — *Gut & Cie.,* Inkasso, Disconto und Sparkassa.
Olten: Dr. *P. Portmann,* Adv — Dr. *Meyer,* Adv. Not. Ink.
St. Gallen: *M. Baumann,* R'b
W'thur: Dr. *W. Wälzig,* Adv.
Zürich: *P. Wenger* Advok., Talstr. 39, T. Selnau 4999 — Dr. *E. Hüttner* Advokat.

Verkaufs-Angebote und Kaufgesuche

von **Geschäftshäusern, industriellen Betrieben, Fabriken** etc.

publiziert man vorteilhaft im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Buchhaltungsbureau Hermann Frisch
ZÜRICH 6
Weinbergstrasse 57

Gegründet 1899

besorgt

Einrichtung und Nachtragung von Buchhaltungen aller Systeme, Bilanzen, Revisionen, Ordnen und Nachtragen vernachlässigter Bücher, Expertisen, Steuerangelegenheiten etc. 7

„CENTRA" Handels- & Industrie A.-G. Chur

Aufforderung zur Liberierung von Aktien

Wir rufen 6 % weiteren Kapitals (pro Aktie Fr. 6.—) auf den 1. März 1926 zur Einzahlung bei der Schweizerischen Bankgesellschaft St. Gallen ein. Aktionäre, die in Deutschland zahlen wollen, können dies bei den Bankiers Herren Lühring & Fritsch, Konto Reichsbank Hauptstelle Hamburg, zum Kurse von 81.50 = Mk. 4.89 pro Aktie ausführen.

Gegen Aktionäre, die bis 15. April 1926 ihre Quote nicht bezahlt haben, wird Obligationenrecht § 634 Abs. 2 geltend gemacht. (755 G) 401

Chur, 16. Februar 1926.

Die Geschäftsführung.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne